

平成26年度事業報告

世界の人々と共生する国際的に魅力ある地域づくり事業

A. 国際化の推進に関する事業

1) 国際理解講座

(1) 青少年国際理解講座

長崎県内の教育関係機関の要望に応じて、県内に在住するJET青年や留学生、国際理解教育に携わる人々を講師に、児童や生徒が主役となった多文化紹介や国際理解教育に関する交流会・参加体験型学習を取り入れたプログラムの紹介を行った。

実施日	行事名	参加者数
7月12日、17日	外国語での絵本の読み聞かせ	22
8月4日	世界体験旅行（自国文化紹介）	32
11月8日	外国語での絵本の読み聞かせ	25

(2) 地域住民国際理解講座

長崎県内に在住するJET青年や留学生などを講師に、各地域において国際理解を深める機会を提供する。平成26年度は下記のとおり各地域の団体との連携により、地元住民との交流会等を実施した。

実施日	行事名	参加者数
7月6日	世界の国めぐり（韓国文化紹介）	13
9月7日	知ることから始まる国際協力	25
10月5日	世界の国めぐり（中国の文化紹介）	14
12月14日	世界の国めぐり（イギリスの文化紹介）	12
1月16日～18日	カレンダー市 あなたにもできる国際協力	401
1月16日～17日	フェアトレードマーケット ～買い物で出来る国際協力～	279

2) 語学講座

(1) 韓国語講座

韓国との交流促進及び文化理解を深めるため韓国語講座を実施し、34人が受講した。

・韓国語講座

期 間	平成26年6月～平成27年3月
ク ラ ス	入門クラス、中級クラス
受 講 料	入門クラス 30,000円 } (各全33回) 中級クラス 38,000円 }
講 師	高 へみ 氏(入門)、金 英泰 氏(中級)
受講者数	入門 19名、中級 15名

3) 青少年海外留学支援事業

青少年の目を世界に向けさせ、海外留学を希望する学生を支援することにより、グローバル化に対応した人材を育成するため、留学セミナーを実施し、奨学金の交付を行った。

(奨学金交付)

- ・高校生 8万円を上限とする渡航費実費額/支給人数:7人
- ・大学生 8万円を上限とする渡航費実費額/支給人数:23人

(留学セミナー)

- ・5月23日(金) 昼の部14:00~16:00 参加者7名
夜の部18:00~20:00 参加者8名
- ・11月12日(水) 昼の部14:00~16:00 参加者8名
夜の部18:00~20:00 参加者5名

4) グローバル人材育成事業(国の緊急雇用事業により当協会に2名雇用し、以下の研修を実施)

(1) 国際交流団体等実態調査

県内の民間団体の国際化に関する活動状況や課題・意見等を把握し、民間国際交流のすそ野を拡大する方策を検討するため、「長崎県の国際化に関する民間団体アンケート調査」及びヒアリング調査を行った。

(アンケート調査)

- ・調査期間:7月18日~8月8日
- ・回収結果

団体の分野	送付数	回収数	回収率
国際交流・協力	84	38	45%
ボランティア	139	45	32%
NPO 法人	31	10	32%
文化	85	38	45%
スポーツ	44	12	27%
シニア	21	16	76%
合計	404	159	39%

(ヒアリング調査)

- ・調査期間:9月11日~12月25日
- ・調査団体:23団体

(2) 海外国際交流機関との協議等

- ・韓国釜山広域市国際交流財団との友好交流協定締結式(6月13日~14日)
- ・中国上海市関係機関との協議(11月10日~12日)
関係機関:上海市人民対外友好協会・上海長崎クラブ・中国長崎同学会等
- ・釜山グローバルギャザリングへの長崎県代表団派遣(10月18日~20日)
参加団体名:「鹿町やまと太鼓」7名(佐世保市鹿町町)

(3) 国際交流団体の活動促進支援

県内の民間団体が抱える会員の高齢化、資金や後継者の不足などの共通の課題解決のために、ワークショップなどの講座を開催して団体の育成を図った。19団体、24名の参加があった。

講座名 「団体のマネジメント講座~人材開発と組織開発~」

内 容 第1部「NPO のマネジメント」 第2部「広報品評会、ワークショップ」
講 師 国際文化交流協会事務局長 有田 典代 氏
開 催 日 平成27年2月21日(長 崎) 参加者数 15団体(16名)
平成27年2月22日(佐世保) 参加者数 4団体(8名)

(4) ホームステイ家庭支援(普及啓発セミナーの開催)

県民が国際交流に興味を持ち、ホームステイの受け入れなどに積極的に参加することを醸成するため、外国人との交流の仕方についての講演会を実施し、70名の参加があった。

講演会名 「外国人との接し方～楽しい国際交流の心得～」
内 容 第1部「外国人との交流基礎講座」 第2部「ホームステイ時の心得」
講 師 NPO 多文化共生マネージャー全国協議会事務局長 時 光 氏
いさはや国際交流センター事務局 岩本 頼子 氏
開 催 日 平成26年12月2日(五 島) 参加者数 19名
平成27年1月28日(長 崎) 参加者数 28名
平成27年1月29日(佐世保) 参加者数 23名

(5) 語学研修や国際交流専門研修等の職場外研修

(語学研修)

韓国語講座 1名
受講内容 (公財)長崎県国際交流協会「韓国語講座中級クラス」
受講期間 平成26年6月3日～平成27年3月10日(全33回)
中国語講座 1名
受講内容 長崎県社会保険協会SCN健康文化センター「はじめての中国語」
受講期間 平成26年6月9日～平成27年3月23日(前期11回、後期22回)

(専門研修)

全国市町村国際文化研修所(JIAM) 2名
研修内容 初級 多文化共生の地域づくりコース
研修期間 平成26年8月25日～平成26年8月29日
OA研修(長崎県庁)2名
研修内容 Word2013基礎講座
研 修 日 平成27年1月26日
研修内容 PowerPoint2013基礎講座
研 修 日 平成27年2月2日

B. 情報の収集及び提供事業

5) 日本語及び外国語の広報誌の発行

(1) 日本語「なびあ」の発行

県内の様々な国際交流・国際協力の活動やイベント情報等を収集し、広報誌を発行して、県民の国際交流、国際協力活動への理解とイベントへの参加促進を図った(5回発行)。

発行部数 3,250部

送付先数 208か所(市町・公民館・図書館・県内外国際交流団体、賛助会員など)

(2) 外国語「NAPIA」の発行

県内在住外国人や短期滞在者を対象とした広報誌を発行し、本県の社会文化の紹介や生活情報、各地イベント情報などを提供して、地域理解の促進に努めた(英語・中国語、5回発行)

発行部数 英語版 1,750部、中国語版 1,750部

送付先数 66か所(市町、公民館、図書館、大学等、国際交流団体、国際交流協会、福岡入国管理局長崎出張所)

6) ホームページによる情報提供

国際交流、国際協力に関する様々な情報を収集して、より充実した内容で多言語化(日本語、英語、中国語、韓国語)し、情報提供を行った。

平成26年度は、合計で67,768件のアクセスがあった。

アクセス件数(月別)

4月	5,352	10月	7,137
5月	6,267	11月	6,540
6月	5,295	12月	4,930
7月	5,525	1月	5,498
8月	5,307	2月	4,967
9月	5,671	3月	5,279

7) 交流フロアの運営・相談業務

国際交流、国際協力や海外留学などに関する様々な情報を収集し、メールによる情報提供・相談も含め、利用者への情報提供・相談業務を行った。また、パンフレット・図書コーナー、貸し出し用のパソコンにより、県民による交流フロアの利用拡大を図った。

26年度交流フロア来館者数 3,203名

8) ダイレクトリーの無料配布

C. 活動への協力及び支援事業

9) ボランティア登録・育成事業

(1) ホームステイ及びホームビジットの受入・交流事業

・平成26年度新規登録件数 7家庭

・登録家庭総数 33家庭

長崎市	諫早市	大村市	雲仙市	長与町	時津町
22	1	3	2	1	4

・平成26年度斡旋件数 12件(受入家庭 9家庭)

・ホームステイ/ビジットした外国人 13名

中国	韓国	ドイツ	台湾
3	2	6	2

(2) ボランティア通訳及び翻訳の登録・派遣事業

・平成26年度新規登録者数 14名(登録者総数74名)

英語	中国語	韓国語	スペイン語	イタリア語	フランス語	タイ語	ベンガル語	アラビア語
----	-----	-----	-------	-------	-------	-----	-------	-------

61	3	7	1	1	3	1	1	1
----	---	---	---	---	---	---	---	---

(多言語重複登録あり)

・平成26年度幹旋件数 70件 (通訳・ガイド・翻訳従事者数 25名 すべて英語)

(3) ボランティア通訳ステップアップセミナーの開催

長崎県国際交流協会、長崎市、長崎平和推進協会に登録しているボランティア通訳者の観光ガイドの技術力や語学力を磨くためのステップアップセミナーを開催した。

開催日 平成27年2月16日

講師 長崎コンプラドール理事長 桐野 耕一 氏

長崎県国際交流員3名

参加者数 32名(内訳:英語25名 中国語4名 韓国語3名)

(4) 業務支援ボランティアの登録

業務支援ボランティアとして、主に交流フロアにおいて来館者への対応、情報収集及び提供、事業サポートなどにご協力いただいた。

・業務支援ボランティア 12名(日本、ベトナム、韓国、インド、インドネシア、バングラデシュ)

(5) 医療通訳の人材育成

体調不良や事故等で病院に搬送される在住外国人及び外国人観光客の支援を目的とし、平成23年度から医療通訳の人材育成に取り組んでおり、平成26年度は「医療通訳の現状と展望」についてセミナーを開催した。また、受講生の呼びかけで、自主勉強会が6回開催され、場所の提供を行った。

開催日 平成27年2月20日

講師 医療通訳士協議会副会長・長崎県立大学大学院教授 李 節子 氏

長崎みなとメディカルセンター市民病院医療連携センター 蘇 栄恵 氏

受講者数 32名

10) ながさき国際協力・交流フェスティバル

地域の国際交流の担い手となる民間国際交流、国際協力団体のネットワーク化を進めるとともに、国際交流・国際協力活動のすそ野を広げるため、各団体が連携して「ながさき国際協力・交流フェスティバル」を開催した。

開催日 平成26年10月26日(日)

場所 出島交流会館(長崎市出島町)

参加団体 38団体

来場者数 約2,500人

内容 パネル展示等各団体の活動紹介、海外手工芸品の展示、各国料理の販売、フリーマーケット、民族楽器・衣装・遊びの体験、語学の体験、ステージでの民族音楽・舞踊の披露など

11) 草の根国際交流支援事業

(1) 地域で活動する民間国際交流団体を支援するために、8団体に助成金を交付した。

(単位:円)

団体名	内 容	助成金額
佐世保・廈門市青少年交流協会	佐世保・廈門市青少年交流事業(文化交流:音楽)	300,000
対馬日韓交流写真協会	日韓交流写真展 IN 対馬	170,000
芳仁会日韓舞踊交流実行委員会	対馬・釜山日韓舞踊交流“ママさん達による舞踊交流会”	207,000
ドリーム カム ホーム	タイ国スラムでのボランティア活動の国際協力	182,010
長崎上海クラブ	長崎上海青少年親善卓球交流会	200,000
NPO 法人世界遺産長崎チャーチトラスト	長崎の教会群とキリスト教関連遺産」と「百済文化」相互探訪事業	233,000
アジアピースネットワーク	日・韓文化交流会	146,429
長与町国際交流協会	青少年交流プログラム	35,720

(2) 海外県人会周年記念訪問連携型助成金

(単位:円)

団体名	内 容	助成金額
西古川町櫓太鼓文銭会	南加ながさき県人会創立25周年記念訪問「櫓太鼓」	500,000

(3) 「2014グローバルギャザリング釜山」交流事業助成金

(単位:円)

団体名	内 容	助成金額
鹿町やまと太鼓	「2014 グローバルギャザリング釜山」への参加交流事業	250,000

12) 海外移住関連事業

(1) 移住者留守家族、海外県人会にかかる連絡調整、相談業務を行うとともに、「海外日系人協会だより」や県内市町の広報誌を送付し、情報を提供した。

(2) 南米の県人会業務を支援するため補助金を交付した。(計 990,000円)

ブラジル	720,000円	ボリビア	90,000円
パラグアイ	90,000円	アルゼンチン	90,000円

(3) 南加ながさき県人会の創立 25 周年記念式典の開催経費に対して補助金を交付した。

補助金額 1,700,000円

D. 地域在住の外国人支援事業

13) 外国人支援事業

(1) 私費留学生への奨学金の支給

県内の大学に在籍する留学生10名に対して、経済的支援を行うために月額2万円の奨学金を交付した。

長崎大学	3	長崎総合科学大学	1	長崎ウエスレヤン大学	1
長崎短期大学	1	長崎外国語大学	2	長崎国際大学	2

(2) 私費留学生国民健康保険料の補助交付

県内の大学に在籍する私費留学生100名に対して、国民健康保険料の一部補助として在学期間中1回に限り6,500円の補助を行った。

長崎大学	31	長崎県立大学	3	長崎総合科学大学	10
------	----	--------	---	----------	----

活水女子大学	1	長崎ウエスレヤン大学	17	長崎短期大学	14
長崎外国語大学	6	長崎国際大学	18		

(3) 留学生住宅連帯保証制度の実施

民間のアパート等への入居契約に必要な連帯保証人の確保に悩む県内の留学生で、留学生向け住宅保険に加入した留学生について、在籍大学等との協力体制をもとに平成13年に連帯保証人制度を設置した。平成26年度は3大学(長崎県立大学、長崎総合科学大学、活水女子大学、)が同制度に加入し、48名の留学生の連帯保証を行った。

(4) 留学生宿舍の運営

平成23年10月から県公舎平和町宿舍を留学生宿舍(全12戸で1戸当たり定員3名、1戸当たり月額39,000円)として提供しており、平成26年度は24名の利用があった。なお、当宿舍は、老朽化のため平成27年3月末をもって廃止した。

(5) ホスピタルガイド・生活ガイドブックの無料配布

外国語の通じる医療機関についてまとめた冊子「ながさきホスピタルガイド」や、外国人にとって日本での生活の一助となるよう、生活に役立つ情報などを多言語(日本語・中国語・韓国語・英語)でまとめた冊子「ながさき生活ガイドブック」を、県内の在住外国人に無料配布した。

14) 日本文化体験教室

県内に在住する留学生や外国人を対象に、伝統的な日本文化に実際に触れる機会や交流の場を提供して、日本に対する理解を深めてもらった。

平成26年度 延べ参加人数 245名

琴	毎月第1、3水曜日	79名
茶 道	毎月第2、4水曜日	20名
書 道	毎月第2または3金曜日	33名
日本舞踊	毎月第2、4火曜日	35名
押し花	毎月第1月曜日	44名
折り紙	毎月第2火曜日	34名

*受講料 茶道・・・300円(抹茶、和菓子代として)、その他・・・無料

15) 外国人による日本語弁論大会(実行委員会方式)

県内在住外国人の日本語学習の成果発表の場として、日本語弁論大会を開催し、意見発表等を通して、県民と在住外国人との相互理解を深めた。

開催日 平成26年6月28日(土)

場 所 長崎歴史文化博物館1階ホール

出場者数 10名(中国、アメリカ、ベトナム、フィリピン、カナダ、バングラデシュ)

表 彰 最優秀賞 5万円、2位 3万円、3位 2万円、未来賞 2万円
その他副賞

参加者数 146名

実行委員 (公財)長崎平和推進協会、長崎外国語大学、(公財)長崎県国際交流協会

E. 会員に関する事項

賛助会員	25年度	26年度	増減
法人	9	9	0
移住家族	11	9	▲2
個人	98	47	▲51

F. 会議に関する事項

区分	開始年月日	議事事項	結果
第5回理事会	平成26年5月28日	<ul style="list-style-type: none"> ・平成25年度事業報告 ・平成25年度決算報告 ・公益財団法人長崎県国際交流協会役員を選任の件 ・定時評議員会招集の件 	原案通り承認
第3回評議員会	平成26年6月23日	<ul style="list-style-type: none"> ・平成25年度事業報告 ・平成25年度決算書類承認の件 ・公益財団法人長崎県国際交流協会役員を選任の件 	原案通り承認
臨時理事会	平成26年6月23日 (書面決議)	<ul style="list-style-type: none"> ・代表理事の選定の件 ・常務理事の選定の件 	原案通り承認
第6回理事会	平成27年3月13日	<ul style="list-style-type: none"> ・平成27年度事業計画 ・公益変更認可申請の件 ・平成27年度収支予算 ・国際交流フェスティバル事業準備資金取崩の件 ・平成26年度補正収支予算 	原案通り承認